

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1352
19. KW / 14.05.2021



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Wieder ein Ortsbeirat in Untersotzbach

Schnell, unkompliziert und ohne lange Ansprachen wurde der neue Ortsbeirat in Untersotzbach im DGH unter Beachtung der Corona-Regeln gewählt.

Bürgermeister Fabian Fehl, der mit dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung Jürgen Spielmann und einigen Gemeindevertretern an der Sitzung teilnahm, erläuterte noch mal die Wichtigkeit und Bedeutung, die ein Ortsbeirat hat. Der Ortsbeirat soll die Interessen gegenüber der Gemeinde vertreten. Er soll mitgestalten und Ideen verwirklichen, zum Zusammenhalt des Ortes beitragen und den Bürgern das Gefühl der Gemeinsamkeit geben.

Zum einen sei dies die Arbeit im Gremium selbst, das eine beratende Funktion für den Gemeindevorstand und die Gemeindevertretung hat, zum anderen gehe es um den Einsatz für das Dorf und seine Bürger. „Gerade in der heutigen Zeit, ist es nicht selbstverständlich, sich ehren-

amtlich zu engagieren“ – deswegen findet er es schön, dass sich wieder ein Team zusammen getan habe, um hier in Untersotzbach etwas zu „bewegen“.

Er dankte unbekannterweise Christian Brida, der in der Vergangenheit die Geschicke in Untersotzbach als Ortsbeauftragter lenkte, für seine Arbeit.

Die Ortsbeiratsmitglieder wählten Philipp Löffler einstimmig zum Ortsvorsteher. Zu seinem Stellvertreter wurde Matthias Kauck gewählt. Die Aufgaben der Schriftführerin übernimmt Bianca Ludwig. Ihre Stellvertreterin ist Daniela Kauck. Katja Brand wird den Ortsbeirat als Beisitzerin unterstützen.

Nach der Wahl gab Fabian Fehl das Wort an Philipp Löffler. Er bedankte sich bei allen Anwesenden für das Vertrauen. „Wir sind froh wieder ein „Sprachrohr“ zur Gemeinde zu haben. Wollen das „Wir-Gefühl“ in unserem Dorf wecken. Müssen uns aber im Klaren sein, das nicht immer die Sonne scheint, sondern auch die ein oder andere Gewitterwolke aufziehen wird. Werden aber unser Bestes geben“ so die aufmunternden Worte des neuen Ortsvorstehers, der seinen Aufgaben positiv entgegenschaute.

Der neue Ortsbeirat sieht sich gut aufgestellt und freut sich, dass sich auch die auf der Bürgerliste mit kandidierenden Bürgern bei den zahlreichen Aufgaben des Ortsbeirats aktiv mit einbringen wollen. „Wir haben uns im Vorfeld schon Gedanken gemacht“ – so Matthias Kauck. So geht es z.B. um die Finalisierung der Tempo-30-Zone in der Fuldaer Straße, die federführend schon von Ewald Koch in trockene Tüchern gepackt wurde und wo nun nur noch die Straßenmeisterei die Schilder aufstellen muss.

Der „Breuelweg“ soll eine neue Schotterschicht bekommen, um die Schlaglöcher auszubessern. Dieser wird dann in Zusammenarbeit mit dem Ortsbeirat und den Anwohner eingebracht. Wildblumenstreifen am DGH, Hundekotbehälter, Blumenbeet vor dem DGH – um nur einige weitere Aufgaben zu nennen.

Desweiteren möchte der Ortsbeirat einen neuen Weg gehen und wird dafür den „Dorffunk“ ins Leben rufen. Dazu soll eine Whatsapp-Gruppe gegründet werden, um zusätzlich zur Presse und unserem Schaukasten am DGH, Informationen und Neuigkeiten auch auf diesem Wege weiter zu geben, erklärte Daniela Kauck in kurzen Worten den „Dorffunk“. Dazu wird es in den nächsten Tagen noch nähere Informationen geben.



Musiktheorie online beim Musikverein Brachtal

Nachdem für die Ensemble-Stücke alle Stimmen besetzt sind und das häusliche Üben in vollem Gange, nutzt Dirigentin Lisa Bodem die freitäglichen Zoom-Meetings für theoretische Lektionen. Hier soll es sich um die alltägliche Orchesterpraxis drehen: die Instrumente und Register des Blasorchesters, Intonationsfehler, bauliche Mängel und Probleme der Instrumente und deren Lösungen, Artikulation, Musiktheorie (Einstieg), wichtige Begriffe, die einem in Musikstücken begegnen usw. Zur Erörterung dieser neuen Lektionen trafen sich die Mitglieder des Musikverein Brachtal Anfang Mai online und brachten noch einige eigene Ideen für das Konzept mit. Auch über die Zukunft wurde geredet, z.B. würde man gerne an einem Wettbewerb teilnehmen. Denn der große

Tenor der Online-Sitzungen ist und bleibt die Freude auf das Wiedersehen mit den anderen Musikern und natürlich das gemeinsame Musizieren, das allen Mitgliedern des Vereins am meisten fehlt.





Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

06054 8099827

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

**Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!**



**Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
www.becker-heizoeel.de ☎ 06053 61300**

Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

GARDINENSTUDIO
Mehring

Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissees, Innenrollos und Lamellen-Garnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de
Öffnungszeiten (bitte vorher einen Termin vereinbaren):
Mo-Di von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen • Do-Fr von 9-12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Impfmarathon in Birstein

Unsere Praxisräume waren am 04.05.21 leider zu klein für einen reibungslosen Ablauf zur Impfung von 90 Patienten gegen COVID-19.



Unterstützung fanden wir bei der Gemeinde Birstein, die uns im Saal des Bürgerzentrums eine Impfstation zur Verfügung stellte. Unser besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Fehl für die Kooperation und Frau Carina Schmucker für die Organisation. Nicht zuletzt den Mitarbeitern des Bauhofes für die Umsetzung.



Wir konnten zügig impfen und die Abstandsregeln konnten gut eingehalten werden. Dank der Datenverbindung über einen VPN Tunnel in die Praxis konnten alle Impfdaten direkt in den Patientenkarteen gespeichert werden.

Da wir einerseits mehr Impfdosen aus den Vials ziehen konnten, andererseits wenige nicht wahrgenommene Termine verzeichnen mussten, konnten bei stabiler Datenverbindung Ersatzpatienten gesucht und nachbestellt werden. Für die letzten drei Impfdosen organisierte Herr Fehl noch impfinteressierte Mitarbeiter des Bauhofes, so dass keine Impfdosis verloren ging.

Ich danke allen Beteiligten und besonders meinen Mitarbeiterinnen, die für diese Impfkaktion auf dringend benötigte Urlaubstage verzichteten.
Dietmar Schultheis



Jagdgenossenschaft Udenhain

Liebe Mitglieder der Jagdgenossenschaft Udenhain.

Corona hat uns derzeit noch voll im Griff und durch die Beschränkungen dürfen wir unsere Jahreshauptversammlung im Jahr 2021 noch nicht durchführen. Sobald die Maßnahmen wieder gelockert werden, setzen wir einen Termin fest und werden diesen Termin rechtzeitig bekannt geben. Bis dahin bleiben Sie gesund.

Gez. Helga Tiede (Jagdvorstand)

Strickfrauen Radmühl

Spätsommer im Salzburger Land

Aus gegebenen Anlass teilen wir unseren Mitgliedern und unseren Bus-Reisegästen mit, dass wir noch in diesem Jahr die Möglichkeit hätten, unsere ausgefallene Tour vom letzten Jahr nachzuholen.

Durch die Impfmöglichkeiten und die niedrigen Indizeszahlen eröffnet sich uns diese Option. Nach Rücksprache mit unserem Reisebusunternehmen und der Hoteliersfamilie Innerhofer können wir vom 22.09. bis 26.09.2021 die Zimmer im Smaragdhof Tauernblick in Bramberg am Wildkogel buchen.

Um einen Überblick über das Interesse der Mitreisenden zu erhalten, und die Planung voranzutreiben, bitten wir um Anmeldung bei Erika Oestreich, unter Tel. 06666-388 bis zum 20.06.2021.

Die Kalkulation der Reisekosten hängt mit der Anzahl der Teilnehmer zusammen. Die Angebote des Busunternehmens und des Hotels für die HP haben sich nicht verändert gegenüber dem Vorjahr.

Wegen der Ausstellung der kostenfreien Nationalpark-Sommercard benötigen wir bei Anmeldung auch die Geburtsdaten der Teilnehmer. Bezüglich einer Anzahlung und des genauen Reiseprogramms werden wir die Teilnehmer Anfang Juli unterrichten.

Vogelschutzverein Fischborn

Wie in den vergangenen Jahren wurden auch dieses Jahr die Nistkästen gereinigt und auch wieder neue Nistkästen angebracht.

Auch 2022 wollen wir den Bestand an Nistkästen erweitern und würden uns freuen, wenn weitere Nistkästen, Nisthöhlen (Holz oder auch Beton) gespendet oder gebaut werden.

Für Fragen und Anregungen stehen gerne zur Verfügung: Michael Volz 06054-914424, Jürgen Eckert 06054-1717 und Edgar Schauer mann 06054-1473.

KSG Unterreichenbach

Jahreshauptversammlung 2021

Die diesjährige Jahreshauptversammlung muss auf Grund der derzeitigen Situation vorerst auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Sobald ein Termin feststeht, wird dieser entsprechend mitgeteilt.

Betreute Grundschule Brachtal

Aufruf zur Anmeldung für das Schuljahr 2021/2022 - ACHTUNG, Frist verlängert:

Der Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal bittet alle Eltern und Sorgeberechtigte, die einen Betreuungsplatz für das kommende Schuljahr 2021/2022 benötigen, um Anmeldung bis spätestens **31. Mai 2021!!**

Die aktuellen Formulare können entweder von der Homepage www.fgs-brachtal.de abgerufen oder in der Betreuung abgeholt werden. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten!

TC Birstein

Neues Online-Buchungssystem! Die Reservierung eines Platzes ist schnell und einfach durchgeführt. Alle Infos zu eBuSy gibt es auf unserer Website unter dem Menüpunkt „FAQ Platzreservierung“.

Wenn Ihr Fragen oder Verbesserungsvorschläge habt, könnt Ihr uns diese per E-Mail buchungssystem@tcbirstein.de zusenden oder Euch direkt an unseren Pressewart Peter Köstner (Tel. 0152-54064993) wenden. Es können bei den vielen Einstellungen, die ein solches System erfordert, vielleicht zu Beginn noch Kinderkrankheiten auftreten, die wir dann aber schnellstmöglich beheben werden. Also scheut Euch nicht, das System zu nutzen.



Sonnenstr. 6 • 63633 Illnhausen • Tel.+Fax 06054/1751
info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

13.05–16.05.2021 (13.5. schon ab 12 Uhr)

Burgunderbraten mit Klößen und Apfelrotkohl 16,90 €

Grillteller (Rindersteak, Schweinelende, Wildsteak und Wildwurst) oder **Grillteller** mit versch. Wildfleischsorten, dazu Röstiecken, gem. Salat, mit Knobidip/Kräuterbutter, Zwiebeln und Pilzen 19,90 €

Beulches mit Zwiebelsoße 10,90 €

Wildschweingulasch mit Spätzle und Rotkohl 14,90 €

Natürlich können Sie auch etwas von unserer „normalen“ Speisekarte bestellen. Diese finden Sie unter www.gasthaus-reichert.de oder fragen Sie telefonisch unter **06054-1751** nach.

Für alle Aktionen bitten wir um Vorbestellung!

Öffnungszeiten zu Lockdown-Zeiten: Do., Fr., Sa. 17:30–20 Uhr,
 Sonntag von 11.30 Uhr – 15 Uhr und 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr

Komplett-Ausverkauf!

Samstag, 15.5., 9–13 h

**Kosmetik • Haarpflege • Bürsten
 Regale • Verschiedenes**

**auf alles 50%!!!
 - 2 für 1 -**

*Hair & Style
 Haarstudio*

Hauptstr. 30
 63633 Birstein
 06054-2736

Alles unter einem Dach



Liebe Leserinnen und Leser, jede Woche haben wir mindestens einen Fall, wo ein Inserent gerne eine Kleinanzeige aufgeben möchte, aber keinen Zugang zu Internet und Drucker hat - BITTE heben Sie sich doch vorsorglich dieses Formular auf, dankeschön!

SEPA-Lastschriftmandat (SEPA Direct Debit Mandate)
für SEPA-Basis-Lastschriftverfahren/for SEPA Core Direct Debit Scheme

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers (Gläubiger)

Text & Grafik Service

Eva Maria Martin

DIE REGIONALE

Im Erbes 5

63633 Birstein

Wiederkehrende Zahlungen/
Recurrent Payments

Gläubiger-Identifikationsnummer (CI/Creditor Identifier)

DE23TGS00000851506

Mandatsreferenz

11 900

SEPA-Lastschriftmandat

(Name des Zahlungsempfängers)

Ich/Wir ermächtige(n) **Eva Maria Martin**

Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von

(Name des Zahlungsempfängers)

Eva Maria Martin

auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber (Vorname, Name)

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Kreditinstitut

BC¹

IBAN

D E

Ort, Datum

Unterschrift(en)



DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Termine. Bis auf weiteres finden keine Veranstaltungen im DRK-Zentrum statt. Falls Informationen gewünscht werden, bitte Heiner Kauck (Tel. 06054/5221) oder Jutta Jahnke (06054/1387) anrufen.

JSG-Birstein: Wir sind Fußball

**Bei uns sind die Kinder und Jugendlichen gut aufgehoben!!!
"Wir schaffen das zusammen!"**

Planung für die nächste Saison / G-Junioren

Wer hat Lust, in unserem Betreuerteam mitzumachen? Aktuell suchen wir Betreuer für unsere Kleinsten, die G-Junioren. Hier geht es sehr spielerisch zu; im Mittelpunkt stehen Koordination, Bewegungserfahrung und vor allem der Spaß. Der Betreuer muss also kein Ex-Fußballer sein, sondern vor allem mit der Altersklasse von 5-7 Jahren umgehen können. Wir unterstützen selbstverständlich auch gerne bei der Einarbeitung.

Interessierte melden sich bitte bei Edmund Reifschneider, Tel. 0173/8562682.

Neue Trainingsanzüge. Alle zwei Jahre statuen wir unser JSG-Kicker komplett mit neuen Trainingsanzügen aus. Auch im Jahr 2021 wollen wir das wieder tun. Vielen Dank an die Sponsoren der letzten Jahre: 2013 Schloßapotheke Birstein, Frau Anja Kauck / 2015 Eichhorn AG; Herr Stephan Eichhorn / 2017 Generali-Versicherungen, Hr. Timo Schleich / 2019 FKonline; Herr Frank Kempel.

Wollen Sie uns auch unterstützen? Wenden Sie sich an Edmund Reifschneider, Tel 0173/8562682 oder Matthias Kauck, Tel. 0151/58545331.

Betreuer- und Trainerausbildung beim HFV. Wir, unser Trainer und Betreuerteam, suchen immer nach Verstärkung. Der Hessische Fußballverband bietet viele Qualifizierungsmaßnahmen an. Interessenten unterstützen wir, indem wir die Kosten übernehmen.

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Stadtradeln 2021: Endlich wieder aufs Bike! Das Stadtradeln der Gemeinde Birstein geht in die zweite Runde und wir sind natürlich auch wieder mit einem Team dabei.

Wir würden uns freuen, wenn wieder viele unserer Mitglieder und Freunde unser Team beim Stadtradeln unterstützen, damit wir auch in diesem Jahr wieder erfolgreich sein können.

Unser Team nennt sich wieder "Dalles Kicker MTB-Treff". **Der Zeitraum für das Sammeln der Kilometer ist vom 13.05 - 02.06.21.** Jeder ist herzlich willkommen mitzumachen. Es besteht die Möglichkeit den Account des vergangenen Jahres zu reaktivieren oder sich kostenlos neu zu registrieren. Die gefahrenen Kilometer können dann online oder per App erfasst werden.

Wir freuen uns auf viele gefahrene Radkilometer und einen sportlichen Wettkampf abseits von Corona!

Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zulässig ist), stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung: Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)

Lauffreß: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)

Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)

Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

NAHT Lauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr

Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt
Fahrer/innen auf Minijob-Basis 450 €,
in Teilzeit oder Vollzeit.**

Das bringen Sie mit:

- Sie sind mindestens 21 Jahre alt
- Führerschein der Klasse B (alt Klasse 3), Fahrpraxis seit mind. 2 Jahren
- Sie fahren gerne Auto und auch weite Strecken sind für Sie kein Hindernis
- ausgeprägtes Einfühlungsvermögen
- Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit
- Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft, sich auf verschiedene Situationen einstellen zu können
- Deutsche Sprache in Wort und Schrift

Das bieten wir Ihnen:

- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliche Altersvorsorge
- Personenbeförderungsschein kann zeitnah absolviert werden
- Vergütung nach Vereinbarung

Fühlen Sie sich von dem Stellenangebot angesprochen, dann freuen wir uns über Ihren Anruf:

Telefon: 06054/907567 Jens Gröll

Hin&Her Taxi und Fahrservice

Schlierbacher Str 24 • 63633 Birstein

Vielen Dank

für die vielen Aufmerksamkeiten und
guten Wünsche anlässlich unseres Eintritts
in den Ruhestand.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Wir wünschen Ihnen alles Gute
für die Zukunft!

Gerhard & Isolde Hold

Fachgeschäft für
Uhren-Schmuck-Augenoptik

Naturheilpraxis Gesund und Entspannt

Dauerstress, Schmerz, Erschöpfung, hormonelle
Turbulenzen, gestörtes Immunsystem ?

Ich unterstütze Sie ganzheitlich und ganz entspannt ✓

Regina Fischer, Heilpraktikerin
Hauptstraße 12

63635 Brachtal Udenhain
0151 178 05989 www.gesundundentspannt.org

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leittischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

**Ob Matratzenbezug oder Topperbezug,
wir reinigen dies gerne für Sie!**

**Denken Sie auch daran, wir haben jetzt eine
Annahmestelle in Birstein für Sie:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

**Durch den verlängerten Lockdown haben wir
unsere Öffnungszeiten verkürzt:**

Montag – Freitag 8.00–12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Termine nach telefonischer Absprache jederzeit möglich

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Therapeutische Hypnose

**z.B. bei sexuellen Störungen,
Versagensängsten (Mann&Frau)**

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de



Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

Merth-Reisen



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de

Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692

Mail merth-reisen@t-online.de

Digitale Bergwinkel-Ausbildungsbörse

Die zweite digitale Bergwinkel-Ausbildungsbörse steht in den Startlöchern. Am Samstag, dem 22. Mai, findet die zweite digitale Bergwinkel-Ausbildungsbörse mit vielen interessanten Unternehmen aus dem Bergwinkel statt.

Da die Bergwinkel-Ausbildungsbörse auch in diesem Jahr leider nicht wie gewohnt in der Halle am Steines stattfinden kann, haben sich die Veranstalter für eine digitale Ausbildungsbörse entschieden.

„In den Unternehmen gibt es nach wie vor freie Ausbildungsplätze. Damit die Schüler auch in solch schwierigen Zeiten die Firmen der Umgebung und deren Karrierechancen kennenlernen können, möchten wir natürlich auch in diesem Jahr eine Ausbildungsbörse anbieten“, erklären die Organisatoren.

Die digitale Bergwinkel-Ausbildungsbörse soll am Samstag, dem 22. Mai, von 09:00 – 12:00 Uhr stattfinden. Passend dazu gibt es einen Link auf der Webseite der Ausbildungsbörse, der direkt zur diesjährigen digitalen Ausbildungsbörse führt. Dort befindet sich der Hauptraum der Veranstaltung, für den ein festes Ablaufprogramm geplant ist. Verschiedene Unternehmen aus der Region haben hier die Möglichkeit, sich im Rahmen von kurzen Präsentationen zu festen Uhrzeiten vorzustellen. Im Anschluss können sich interessierte Besucher in die einzelnen Break-out-Rooms der Unternehmen zurückziehen, um dort in direkten Kontakt mit den Ansprechpartnern zu treten und ihre Fragen zu stellen.

Schüler und Besucher benötigen dafür lediglich ein Handy, Laptop oder Ähnliches. Pro Raum können sich mehrere Leute gleichzeitig einloggen, Fragen stellen oder einfach nur zuhören. Hat man genug gehört oder wurden alle Fragen beantwortet, kann man den Raum einfach verlassen und in einen anderen wechseln. So können sich die Besucher ganz unkompliziert von Unternehmen zu Unternehmen klicken.

Alle Interessierten, seien es Schüler, Lehrer oder Eltern, sind herzlich dazu eingeladen, vorbeizuschauen. Aktuell werden bereits zahlreiche interessante Ausbildungsberufe, Praktika und duale Studiengänge von verschiedenen Unternehmen aus dem Main-Kinzig-Kreis angeboten.

Ein Zeitplan der Unternehmenspräsentationen wird zeitnah auf der Webseite und auf den Social-Media-Kanälen der Bergwinkel-Ausbildungsbörse bekannt gegeben.

Digitale Bergwinkel-Ausbildungsbörse

Samstag, 22.05.2021. 09:00 - 12:00 Uhr

www.bergwinkel-ausbildungsbörse.de



SV Hochland Fischborn

STADTRADELN 2021

Am Mi, 13.05. fiel der Startschuss zur diesjährigen Teilnahme der Gemeinde Birstein am STADTRADELN. Wer dabei mitmachen und gerne im Team des SVH Fischborn radeln möchte, der kann sich jetzt immer noch anmelden unter <https://www.stadtradeln.de/birstein>. Der Menüführung folgen, den Button bei „Vorhandenem Team beitreten“ wählen und dann „SV Hochland Fischborn“ auswählen. Alles weitere ist auf der Homepage beschrieben – bis einschließlich 02.06.2021 können dort zurückgelegte Strecken getrackt werden. Der SVH freut sich auf viele geradelte Kilometer. PS: Teilnehmer v. letzten Jahr können den damaligen Account wieder aktivieren.

SVH Reitabteilung - Anna Schwanbeck in den Landeskader berufen. Glückwunsch für unser Mitglied Anna Schwanbeck. Sie erhielt vom Pferdesportverband Hessen-Nassau die Berufung in den Landeskader "Vielseitigkeit Pony". Die Nachricht ging letzte Woche schriftlich bei der jungen Sportlerin ein. Diese Anerkennung ihrer bisher tollen Lei-



WIR GESTALTEN LEBENSÄUßERE!

COLORIUM
MAIERMEISTER - TAPETIERER
 Initiator Dörmann Erwin

Parkstraße 2
 63636 Brachtal
 Tel. 0163-8184781

Maler- und Tapezierarbeiten · Raum- und Fassadengestaltungen
 Zeitlose Veredelungstechniken

www.Malermeister-Colorium.de

KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
 Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

Tel. 0160 - 78 63 421
 Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

**S. Sven
 P. Peppel
 L. Lackierung
 I. Instandsetzung
 D. Design**

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie uns auch auf:

stungen ist gleichzeitig Ansporn, nun gemeinsam mit Landestrainern einen weiteren Entwicklungsschritt zu gehen. Der SVH drückt die Daumen und wünscht dort viele besondere Momente.

SVH Handball

Im Raum steht derzeit ein geplanter Rundenbeginn am Wochenende 30./31.10.2021. Jetzt bleibt zu hoffen, dass sich die Pandemielage weiter entspannt und tatsächlich an diesem Datum der Startschuss erfolgen kann. Allerdings gibt es noch keine Infos zu Hallenöffnungen bzw. -nutzungen, damit das Training wenigstens schon ansatzweise geplant werden kann

SVH Fußball

Anders als beim Handball gibt es zum Rundenstart noch kein konkretes Datum. Diskutiert wird im Moment ein Beginn Anfang September. Auch hier heißt es: "abwarten"

Für alles, was Sie zu Papier bringen wollen

Text & Grafik Service

Im Erbes 5 • Birstein • Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de

Andreas Uebel Steuerberater Hiltrud Lejko Steuerberater angestellt nach § 58 StBerG	Steingesweg 15 63636 Brachtal-Hellstein ☎ (0 60 54) 91 23 - 0 info@stb-uebel.de www.stb-uebel.de Geschäftszeiten: Mo.-Do.: 8.30 - 17.00 Uhr Fr.: 8.30 - 13.00 Uhr	✓ Steuerberatung & -gestaltung ✓ Rechnungswesen ✓ Jahresabschluss ✓ Lohn- & Finanzbuchhaltung ✓ Betriebswirtschaftliche Beratung ✓ Existenzgründung ✓ Optimierungsberatung ✓ Personalwirtschaft ✓ Private Steuern & Vermögen
--	--	--

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 16.5.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein - **vielleicht**
 So. 23.5.: 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstsonntag in Birstein mit Abendmahl (Wein)
 Mo. 24.5. 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstmontag in Hettersroth mit Abendmahl (Wein)

Gottesdienste. Bei schönem Wetter finden die Gottesdienste draußen an der Kirche bzw. am Dorfgemeinschaftshaus statt, bei schlechtem Wetter drinnen. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen.

Gemeindebücherei. Stöbern mit Termin. Die Gemeindebücherei Birstein bleibt auch weiterhin wegen der Pandemie geschlossen. Unter der Telefonnummer 06054/6258 können jedoch Termine vereinbart werden, um neue Bücher auszuleihen und die bereits ausgeliehenen wieder zurückzugeben. Pro Termin ist der Zutritt nur einer Person gestattet. Der Zutritt in die Bücherei ist nur mit Mund-Nasen-Bedeckung möglich, zudem gelten die üblichen Hygieneregeln. Auch dieses Jahr dürfen wir uns ab Juni/Juli 2021 über neue Bücher freuen. Euer Bücherei-Team

Evangel. Kirchengemeinde Unterreichenbach

An Christi Himmelfahrt feiern wir den Gottesdienst im Kirchgarten Untersotzbach am 13. Mai um 10.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, eine eigene Sitzgelegenheit (Bitte mitbringen) schon. Es gelten die üblichen Hygienevorschriften (Maske, Abstand, kein Gemeindegesang).

Achtung, Ausnahme: Am Sonntag, 16. Mai ist Gottesdienst um 10.00 Uhr in Radmühl im Garten um den Betsaal. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Auch hier gelten die Bestimmungen von Himmelfahrt: Masken, Abstand, Stuhl, kein Gemeindegesang. In Unterreichenbach und Untersotzbach ist an diesem Tag kein Gottesdienst.

Die Evangelische Kirchengemeinde Unterreichenbach schreibt hiermit öffentlich zur Verpachtung für 12 Jahre, beginnend am 1. Oktober 2021 folgende Flächen aus:

- Flur 11, Flurstück 4, „Rombachwiesen“, 26.032 qm, Grünland
- Flur 2, Flurstück 1, „Nollwiesen“, 2.372 qm, Grünland
- Flur 2, Flurstück 1, „Nollwiesen“, 10.940 qm Grünland
- Flur 3, Flurstück 80, „Nollwiesen“, 6.627 qm Grünland
- Flur 3, Flurstück 80, „Nollwiesen“, 959 qm Grünland

Der Kirchenvorstand wird bei der Vergabe der Flächen folgende Gesichtspunkte zugrunde legen: ordnungsgemäße Bewirtschaftung (u.a. die Ausbringung von Gülle ist maximal 2-mal pro Jahr gestattet) • Höhe des Pachtzinsangebots • Kirchenzugehörigkeit • Örtliche Nähe des Pachtbetriebs zum Pachtland • soziale Aspekte (Existenz- und Arbeitsplatzsicherung, Bodenverteilung) • Ökologische Aspekte (besondere Umweltleistungen): es darf kein Glyphosat verwendet werden. • Unterverpachtung ist verboten. Der Kirchenvorstand darf alle Flächen nur nach öffentlicher Ausschreibung vergeben. Alle Pachtinteressierten bitten wir deshalb, sich beim geschäftsführenden Pfarrer i.R. Christoph Schilling zu melden (Friedrich-Wilhelm-Straße 40, 63607 Wächtersbach; Email: pfarrer-schilling@gmx.de, Telefon 06053 / 620 68 75). Von ihm erhalten sie dann ein BEWERBUNGSFORMULAR ZUR ANPACHTUNG LANDWIRTSCHAFTLICHER GRUNDSTÜCKE DER KIRCHENGEMEINDE. An Pfarrer Schilling müssen auch die Bewerbungen fristgerecht eingereicht werden. Die Bewerbungsfrist endet am 30. Mai 2021. Der Kirchenvorstand wird über die Angebote beraten und die Pachten vergeben; alles Interessenten werden im Juni über das Ergebnis informiert.

Alle **Jugendlichen**, die als „evangelisch“ erfasst und angeschrieben worden sind, um nach den Sommerferien ihre Konfirmandenzeit zu beginnen (Konfirmation nach Ostern 2023) werden gebeten, ihre Anmeldung an das Pfarramt Unterreichenbach zu schicken, sofern sie es bisher noch

nicht getan haben. Vielen Dank (Ev. Pfarramt Unterreichenbach, Kirchstraße 3, 63633 Birstein): Wenn jemand teilnehmen möchte, aber kein Anschreiben erhalten hat (weil er oder sie evtl. noch nicht getauft wurde oder erst kürzlich zugezogen): das geht natürlich. In diesem Fall reicht eine formlose Nachricht ans Pfarramt; wir schicken dann die vollständigen Unterlagen zu.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

- Do. 13. Mai, Himmelfahrt: 9:45 Uhr in Lichenroth und
 11:00 Uhr Kirchbracht
 So. 16. Mai um 9.45 Uhr Lichenroth und
 11:00 Uhr Kirchbracht

Pfingstsonntag, 23. Mai um 11.00 Uhr Gottesdienst an der Kindertagesstätte Kirchbracht auf der Zauberwald-Wiese an der Kindertagesstätte in Kirchbracht mit Einführung der neuen Konfirmanden. (Bei Regen in der Kirche!)

Pfingstmontag, 24. Mai um 11.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth vor der Kirche bei gutem Wetter mit Einführung der neuen Konfirmanden. (Bei Regen in der Kirche!)

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2 Maske oder OP-Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet. 1,5 m Abstand. Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth: von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr

Konfirmandenunterricht in der Kirche Lichenroth:

Vorkonfirmanden am Dienstag, 18. Mai 2021 um 16.00 Uhr

Hauptkonfirmanden am Dienstag, 18. Mai 2021 um 17:00 Uhr

Anmeldung der neuen Vorkonfirmanden: Die Elternversammlung ist am 17.05.2021 um 20.00 Uhr in der Nikolauskirche Kirchbracht. Bitte die Anmeldungen und Stammbücher (bzw. Geburtsurkunden) mitbringen.

Kirchenvorstandssitzung Lichenroth: Freitag, 21.05.2021 um 20 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 15.5.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
 So. 16.5.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für die Leb. u. Verst. der Gemeinde Pinkaute (Mähren), für verst. Elsa u. Franz Kunz
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Sa. 22.5.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Pfingsten
 So. 23.5., Pfingstsonntag: **Bi. 09.30 Uhr Festhochamt zu Pfingsten** für verst. Josef Becker, Eltern u. Schwester, für Eltern Jokkel, Kinder u. Enkel
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse zu Pfingsten
 Mo. 24.5., Pfingstmontag: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Bi. 11.00 Uhr Hochamt

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de

Wahlen zum Verwaltungsrat am 19./20. 06.2021

Am 19./20. Juni 2021 finden in unserem Bistum wieder Wahlen für die Verwaltungsräte statt. Nach dem Kirchenvermögensverwaltungsgesetz (KVVG) verwaltet der Verwaltungsrat das kirchliche Vermögen in den Kirchengemeinden. Er vertritt die Kirchengemeinde und das Vermögen. In Birstein wird am Sonntag, 20.06.2021, gewählt: Dieses geschieht persönlich im Wahllokal Kirche oder auch per Briefwahl, diese ist im Pfarrbüro zu beantragen (06054 – 374).

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN
FÜR BRACHTTAL****Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal
Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten,
Udenhain/Kath. Willenroth**

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

16. Mai 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

18. Mai 16.00 Uhr Konfi-Kurs in digitaler Form

23. Mai 10.00 Uhr Konfirmations-Gottesdienst in Udenhain

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer nimmt derzeit nur Kleidungsstücke nach Voranmeldung an, bitte dazu einen Termin mit Frau Alinger (06054-2756) oder Frau Ehrhard (06054-1551) vereinbaren.

Helfen Sie uns, den „Schiefen Turm“ von Hellstein wieder gerade zu richten! Am 17. Mai starten die Sanierungsarbeiten am Glockenturm der Erlöserkirche in Hellstein. Um die Sicherheit der Kirchenbesucher zu garantieren, muss das Gebälk des Turms ausgetauscht werden. Im Anschluss bekommt der Turm wieder eine Verkleidung durch Schindeln. Zwar werden die Sanierungsarbeiten durch Landeskirche und Denkmalschutz unterstützt, dennoch muss die Kirchengemeinde eine Summe von 10.000 Euro selbst aufbringen. Hierfür bitten wir um Spenden!

Spendenkonto: DE 48 5075 0094 0000 0377 67, Kreissparkasse Gelnhausen. Verwendungszweck: Spende „Sanierung Turm Erlöserkirche Hellstein“. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Bis zum Ende der Bauarbeiten feiern wir die Gottesdienste im Gemeindehaus in Hellstein.

Derzeit findet der 3. Ökumenische Kirchentag in Frankfurt statt. In diesem Jahr komplett dezentral, daher schauen Sie doch mal rein in das umfassende und sehr informative Programm, zu finden unter www.oekt.de. Es lohnt sich!

**Evang. Kirchengemeinde
Spielberg-Waldensberg**

Präsenzgottesdienste in der Evangelischen Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg werden weiterhin ausgesetzt.

Gottesdienste für zu Hause werfen wir gern auf Anfragen in Ihren Briefkasten, oder senden ihn per Email zu.

Bitte melden Sie sich dafür im Pfarramt bei Pfarrerin Dürmeier, Tel. 06054-9097091 oder per Email: Pfarramt.Spielberg@ekkw.de

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN
FÜR KEFENROD**

Gottesdiensttermine - Alle Gottesdienste finden unter Vorbehalt und Einhaltung der Hygieneregeln statt.

Sonntag 16.05.2021 10:00 Uhr Burgbracht

Pfingstsonntag 23.05.2021

Hitzkirchen

Burgbracht

Konfirmationsgottesdienste nur für die Familien

Pfingstmontag 24.05.2021

Kefenrod - Konfirmationsgottesdienst nur für die Familien

14.00 Uhr Kefenrod

15.00 Uhr Burgbracht

16.00 Uhr Hitzkirchen

Gottesdienste für die Gemeinde. Diese finden ohne Abendmahl statt.

Sonntag 30.05.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag 06.06.2021 10.00 Uhr Kefenrod

*Termine für Familienanzeigen,
Kleinanzeigen und
Drucksachen nur nach
telefonischer Absprache unter
Tel. 06054/1318*

**Bürger für Bürger e.V. -
Generationenhilfe Vogelsberg**

Bürozeiten. Unser Bürgerhilfebüro (Im Teich 4, Grebenhain, ehemalige Arztpraxis Lipp/ Mißler) ist vorerst jeweils Dienstag von 15:30 - 17:00 erreichbar: Telefon: → 06644 - 820 88 55. Wegen der Pandemiebestimmungen sind Besuche nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Anmeldung zu Impfterminen. Wir bieten impfberechtigten Mitgliedern Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung. Melden Sie sich bitte über folgende Telefonnummern:

Unser Büro in Grebenhain ist dienstags von 15:30-17:00 Uhr unter der Nummer 06644 - 820 88 55 oder mobil auf der Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden.** Nutzen Sie deshalb bitte den Anrufbeantworter. Wir rufen zeitnah zurück.

Wir empfehlen, sich zunächst bei Ihren Hausärzten nach Impfungen in den Praxen zu erkundigen!

Smartphone-, Laptop-, Tablet- und Computertreff

Unsere Helfer wollen auch weiterhin für Beratung und Hilfe an PC, Laptop, Tablet und Smartphone zur Verfügung stehen und bieten dafür folgende Wege an:

Telefonische Beratung – soweit das sinnvoll zu leisten ist.

Fernwartung über das kostenlose Programm Teamviewer

Beratung zu Video-Konferenzprogrammen wie Skype, ZOOM oder BigBlueButton: Wer an Online-Konferenzen teilnehmen oder diese selbst starten möchte und dafür Unterstützung benötigt, melde sich zwecks Vorbesprechung ebenfalls über 0176-57 85 21 13

Direkte Kontakte sind zur Zeit leider noch nicht wieder möglich. Anfragen bitte über unsere Bürgerbus-Kontakt Nummer 0176 57 85 21 13. Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden!



Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke
zu meinem 90. Geburtstag
habe ich mich sehr gefreut.

D an meine Familie mit Kindern, Enkeln und Urenkeln
A allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn
N Landrat Görig, Dr. Heuser, Bürgermeister Spielberger
K Ehrenbürgermeister Kopp, Ortsvorsteher Wahn
E FFV Radmühl, KSG Radmühl, VDK Ortsgruppe Salz
Kirchengemeinde Freiensteinau, Geschichtsverein Freiensteinau
meinem langjährigen Arbeitgeber Hans Bien

Erwin Flach

Radmühl, im Mai 2021

FAMILIENANZEIGEN



Gekämpft hast Du alleine,
gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir Dich alle.

Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Dieter Sincke

* 16.12.1952

† 28.04.2021

In stiller Trauer
Ilona Sincke
sowie alle Angehörigen

Spielberg, im Mai 2021

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.

Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen

Text & Grafik
Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlen
und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank an das Bestattungsinstitut Schmelz, Floristik
Blumen immer Jung und Herrn Pfarrer Roland Dürmeier für
die einfühlsame Ansprache und Würdigung des Lebens von

Edith Schmickel

geb. Lippert

* 23.12.1928

† 15.04.2021

In stiller Trauer und dankbarer Erinnerung

Heinz Schmickel / Uwe und Mari Schmickel
Britta und Karl-Heinz Bzyl

Birstein / Berlin / Rödermark, im Mai 2021

DANKSAGUNG

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,

Im Erbes 5,

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.620 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktions-
schluss
dienstags
17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Geneh-



Ida Kriger

geb. Schneider
* 21.04.1936 † 05.05.2021

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns von unserer lieben Verstorbenen Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Olga Kaiser

Birstein, im Mai 2021

Statt Karten

Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Liebe und Anteilnahme,
für tröstende innige Worte, gesprochen und geschrieben,
für Geldspenden und das letzte Geleit.

Unser Dank gilt auch dem Musikverein Cäcilia für das feierliche Geleit, Herrn Pfarrer Modenbach für die persönliche und trostreiche Trauerrede, der Intensivstation des Kreiskrankenhauses Gelnhausen für die fürsorgliche Betreuung und persönliche Anteilnahme.

Ludwig, Martina, Birgitt und Wolfgang mit Familien

Karlheinz Henkel

† 17.04.2021

migung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.



Wir nehmen Abschied von meinem Mann,
unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Adam Karl

* 12.06.1943 † 04.05.2021

In Liebe und Dankbarkeit
Elfriede und Corinna
Thomas und Eva mit Benjamin
sowie alle Angehörigen

Unterreichenbach, im Mai 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung erfolgt im Familienkreis.



Wilhelm Schmelz

Bestattungsinstitut Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdb., Feuer-, Wald- & Seebeisetzungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0175-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

*Im Trauerfall sind wir auch nach
Redaktionsschluss (DIENSTAG, 17 Uhr)
für Sie da und versuchen,
Ihre Anzeige noch unterzubringen –
rufen Sie einfach an:
Tel. 06054 - 1318*

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 84 74 VERKAUF
 Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren – persönlich – kompetent
 Tel.: 06054/6776
 info@schlossberg-immobilien.de
Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen
Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975
 info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.
Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Brachtal-Nsch. 118m² 4Zi., Kü, Bad, Gä-WC, Abstellr., Balkon, Garage mögl., keine Haustiere, 590,-€+NK+KT, Tel.: 0151-

22215040

Wächtersbach-Waldensberg: 2 Zi.-Whg., Küche, Bad, Terrasse zu vermieten • Tel. 06053-2496 oder 0174-5861900

Brachtal-Schlierbach, Wächtersbacher Str. 43: kl. Haus zu verkaufen, ca. 70 qm Wfl., 3 Zi., Kü, Bad, renovierungsbedürftig, VB 45.000 € • Tel. 0160-2972919

3 ZKB Birstein-OT a.d. B276 ruhig gelegen, 1. OG, ca. 105 qm, Balkon, Gäste-WC, Stellplatz, Garage möglich, FB neu, ab sofort, Miete 450€, NK 250€, 2 MM Kt • Mail wohnungbirstein@gmx.de oder 06054 4579795

Kefenrod-Helfersdorf: 3 Zi.-Whg., EG., 83 m², Küche, Bad-Dusche, Balkon, Abstellr., Keller, Garage. 400,-€ kalt. Ab 01.06. zu vermieten. Tel. 06054-1058 o. 01602831388

Birstein: 4 Zi., Kü, Bad, Gä-WC, Abstellr., Balkon, 1. OG, ca. 118 qm Wfl., Kfz-Stellpl., neu renoviert in hochwertiger Ausstattung, 650,- € + NK + KT • Immobilienbüro Haas, Tel. 0178-5618742

Birstein-URB.: 2 Zimmer, Küche, Tgl.-Bad, Terrasse, 66 qm Wfl., Wasch-/Trockenraum, Keller, Gartenmitben., keine Haustiere, schöne ruhige Ortsrandlage. Tel. 0160/1066963.

Brachtal-Schlierb., 4 Zi-WH, NB, 88 m², SW-Balkon, Tgl.-Bad WA/WC, Gä-WC m. DU., AR, Ke., 72 kWh/m², keine HT, NR bevg., Garage mögl., 490€/U/Kt. dax5005@t-online.de

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Suche kleinen trockenen Lager-raum zur Miete, ebenerdig, in Brachtal oder Birstein • Tel. 06053-6207780

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

2-3 Zimmerwohnung, ca. 60 qm, in Kefenrod einschl. Ortsteile ab Aug. 2021 gesucht. Bin rauchfrei und habe keine Tiere. • Tel. 0151 65034158

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com
65-Jährige, alleinstehend, NR, mit 2 kleinen Familienhunden, sucht langfristig helle 3 Zi.-Whg. ab 80 qm, nur EG, mit Terrasse, gerne mit Garten, in Wäba, Bad Orb, Schlierbach, Birstein oder Bad Soden-Salmünster • Tel. 0175-5465040

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

Waschmaschine und Trockner zu verkaufen, je 80 € VB, in BIRSTEIN, voll funktionstüchtig! Nur Selbstabholer! Tel. 06053-6207780

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung
Ihre Hundeschule in Brachtal
Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin
 Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele und vieles mehr! Weitere Infos unter www.musikschule-haste-toene.de oder Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de: Siehe unter Tagebücher unserer Notfall-Retriever - Sakura sucht ein Zuhause

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird **nur einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.



**Hausservice
Alltagsservice
Geschäftsservice**

Wir sind für Sie da!

Tel. 06054-457 8742

Mob. 0176-76173177

www.hm-hausservice.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend **Haushaltshilfen für Senioren** im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden-Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail. Tel: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Wir stellen ein: Kurierfahrer/in in Teilzeit oder Vollzeit für europaweite Fahrten bis max. 3,5 t • DDK-Logistik, Tel. 0151-20081819

VERSCHIEDENES

Möge mein Nachsinnen ihm wohlgefallen! Ich freue mich an dem HERRN. (Psalm 104,34) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Sie benötigen Betreuung für Ihre Liebsten, Haushaltshilfe oder Begleitung zum Arzt oder Einkauf? Dann melden Sie sich unter 06054/4573969 Mo/Mi/Fr 17-19 h Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte** jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Biete hervorragende Geschenkartikel aus Resin (Epoxitharz) an. Fertige Artikel oder auf Wunsch machbar • Tel. 0175-5465040

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezentere Dinnermusik bzw. Untermauerung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Gartenfräse Typ Honda FG 200, Leistung 1,4 kW, Gewicht 15 kg, VB Euro 250,00 • Tel. 06054/5906



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster

Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Roller Yamaha-Vity, 125 ccm, 6,4 kw, unfallfrei, EZ 2010, HU bis 2022, 6500 km gelaufen, VB 950,00 € • Tel. 0162-9134705

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Sehr gut erhaltene Zimmertüren (Buche), teilweise mit Zargen, in verschiedenen Größen, teilw. mit Glasausschnitten abzugeben. Tel. 0160 97478485

Ca. 10 qm Waschbetonplatten 50x50, auch halbe, an Selbstabholer • Tel. 06054-1837

4 hübsche Kunststoff-Stapelstühle, weiß, müssen nur etwas gereinigt werden • Tel. 06054-1318

Wg. Haushaltsauflösung Möbel und div. Gegenstände • Tel. 0151-20021846

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

„Der Leger“

Ihr Fliesenleger

- ◆ Fliesen, Platten und Naturstein im Innen- und Außenbereich
- ◆ Reparaturarbeiten und Trockenbau
- ◆ Badsanierung nach Wasserschaden

63636 Brachtal • Tel. 0151-58 88 01 99

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst

Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 15.05.	Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
So. 16.05.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Mo. 17.05.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Di. 18.05.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Mi. 19.05.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Do. 20.05.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Fr. 21.05.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Sa. 22.05.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
So. 23.05.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Mo. 24.05.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist,	
Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin)	
Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1,	
63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18,	
63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**

KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach

24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung, Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke**, **Tel. 06053 / 700627**, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhäusen **Tel. 06054/909666**

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Voltz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnemühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc. **Obersotzbach 06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Gestaltung, Druck & Verarbeitung von Printmedien aller Art
Beschriftungen • Digital-Druck • Fotokopien • Stempel



SAWOSCH DRUCK
FAMILIEN-, GESCHÄFTS- & VEREINSDRUCKSACHEN
WERBETECHNIK

Wächtersbacher Straße 3 • 63636 Brachtal-Schlierbach • ☎ 06053-1380
Fax: 06053-2391 • E-Mail: info@sawosch-druck.de • www.sawosch-druck.de

Weber Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEDRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜV-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.

Spendenaktion der Abschlussklasse der Berufsschule Gelnhausen an Kindergarten

Am 29.03.2021 hat die Projektgruppe der Abschlussklasse der Beruflichen Schulen in Gelnhausen dem Kindergarten Zauberwald in Kirchbrach eine kleine Freude bereitet.

Die ursprüngliche Idee der insgesamt 5 Auszubildenden war es, in der Osterwoche mit den Gruppen Igel, Bären und Eulen Osternestchen aus Naturmaterialien zu gestalten.

Mit Unterstützung einiger Sponsoren wie ITW GmbH, Wolfgang Däsch, Kreiswerke Main-Kinzig GmbH, Angela Bernhardt, Hofladen Sauerwein, Viehhandlung Christoph Franke, Timo Schleich, R + R Getränke Vogelsberg GmbH, Achim Perschbacher Autoservice, Rewe und Franzehof aus der Region sorgten sie auch für die bunte Füllung der Nestchen.



HOLZ-BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben, Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege
Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst und vieles mehr...

✚ Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

Wir sind für Sie da.
Ambulanter Pflegedienst Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein

Zimmerei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmermeister.wolf@gmail.com

Leider war es pandemiebedingt nicht möglich, dass die Jugendlichen mit den Kindern basteln konnten und so haben sie alle Überraschungsnestchen allein vorbereitet.

Damit sie für ihre Präsentation zur Abschlussprüfung auch einen bildlichen Beweis liefern konnten, machte der Kindergarten fleißig Fotos von der Übergabe, die sie ihnen dann zusendeten.

Aufgrund der aktuellen Situation durfte nur ein Mitglied der Gruppe die Übergabe der restlichen Spendengelder in Höhe von 626,58€ an den Kindergarten überreichen.

Der Kindergarten hat sich sehr über diese Aktion gefreut, schade war nur, dass diese schöne Idee von den Auswirkungen der Pandemie eingeschränkt wurde.

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz!

ORIGINAL
Sotzbacher

Fruchtsäfte • Apfelwein
Angebote gültig vom
15. bis 28.05.2021
solange der Vorrat reicht!

Aus der Region – für die Region!

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr **Leergut** mit!



Spessart Quelle
spritzig,
medium oder
sanft

€ 4,50
+ Pfand

12x0,7 l Glas



Spessart-Quelle
Orangen- oder
Zitronenlimonade

€ 5,80
+ Pfand

12x0,7 l Glas



Johannisbeer-
nektar schwarz

€ 9,50
+ Pfand

6x1,0 l Glas



Zu jedem Kasten
Keiler Weißbier
hell oder dunkel
20x0,5 l BV

**4 Flaschen Keiler
Kellerbier gratis**
(gegen Pfand)

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN

BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

FATH

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

www.fath-gmbh.de

Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

BAUDEKORATION
JÖRG ZÄUNER
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

WISH
IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und
Grundstücke für vorgemerktete Kunden!

www.wish-immobilien.de

06054 / 90 94 285
wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein

Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH

Fenster Rollläden	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten- schutz	

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de